

Reception Counter Extension for the month of January is

On Tuesdays of the week, issuance of certificates such as, family register, residence certificate, tax-related systems, etc., at the City Residents Division as well as former substations in Tsuchiyama, Koka Ōhara, Kōnan Dai-1, Shigaraki Chiiki Shi-min Center will be extended until 7:00 pm.

*However, due to the reasons that there may be some operations which cannot be accepted at the reception counter, please inquire on details regarding contents that can be accommodated.

For Inquiries : Shimin-Ka Koseki Jumin Kakari

☎ 0748-65-0683

FAX 0748-65-6338

Promotions for Residents Participation on Community Development Forum will be held

What is important in a community development is that everyone in the residence, conference, city administration has roles and responsibilities, with each collaboration and cooperation to proceed.

As of April 1st, the city defines ordinances regarding basic rules on future planning on autonomy / community development will be enforced, the participation and collaboration of residents as basis in promoting the government administration.

We are holding a community development forum for everyone to have a knowledge regarding the ordinances, and make Koka City alive through everyone's joined forces.

With everyone in giving thoughts about the community, please join us in promoting plans for development.

Date / Time: January 22nd (Sun.) from 10:00 am
Place: HEKI-SUI Hall
Subject:
•regarding basic regulations on community development
•old community development (GUN-CHU-SOU)
•current urban planning (lecture)
•panel discussion
(In order to promote a better living and an enthusiastic community development)
[Everyone can do!]

For Inquiries :

Chiiki Community Suishin-Shitsu (Regional Community Promotions Office)

☎ 0748-65-0687

FAX 0748-63-4554

*Have you completely signed-up your applications? The deadline will be until January 31st.
~Special Welfare Benefits / Disability · Bereaved Family Annuity Recipients Benefits~*

■Special Welfare Benefits

- Provisions amount / Qualified Provisions Recipients
3000 yen per person (will be paid only once)

■Disability · Bereaved Family Annuity Recipients Benefits

- Provisions amount / Qualified Provisions Recipients
30,000 yen per person (will be paid only once)
- Application · Reception Location / by mailing, Shakai Fukushi-Ka or Local Public Center
- Application Deadline : January 31 (Tues)

*Application forms will be sent from the municipality to those eligible householder recipients and the acceptance of the application forms will start in the middle of September. For further details, please inquire to the following:

Shakai Fukushi-Ka (Social Welfare Division)

☎0748-62-6311 / 0748-62-6314

Fax 0748-63-4085

Partial Subsidy for “Recurrent Miscarriage” Treatment Expenses

Within a half of the cost for Recurrent Miscarriage treatment as well as the treatment-related medical examinations costs outside medical insurance coverage, in a year, up to 300,000 yen will be subsidized.

Eligible Recipients:

Those who are diagnosed for inability to carry a pregnancy in full term and in need of treatment, as so as for those who falls under the following:

- Legally married couple.
- Either one or both of the couple whose bearing a continuous resident registration in Koka City, from a year before the grant application date.
- Those who do not have delinquent city tax payments.

Eligibility corresponding to Recurrent Miscarriage Medical Care, etc...

Recurrent Miscarriage treatment as well as the treatment-related medical examinations costs outside medical insurance coverage

*For more details regarding on required documents, etc., on Application Form and Date, please inquire at:

Kenko Suishin-Ka (Boshi Hoken-Gakari) Health Promotion Division

(Maternal and Child Health Center)

☎ 0748-65-0736

Fax 0748-63-4591

Payments for City Tax and Royalties, etc...

Direct debit is convenient

Benefits of Direct-debit:

- Convenient and safe without direct cash handling.
- No need to bother and go to bring payments to the financial institutions or city hall, etc., on each payment dates.
- Payments will no longer be forgotten.
- No need to worry on losing receipts because payment history can be confirmed on bankbook account contents.
- Once the processing for direct-debit procedure has been done, it will automatically be renewed on the following year.

Methods of Procedures:

Please fill up the necessary information on the application form for direct-debit transfer (provided on each financial institutions within the city), apply directly to the counter of your desired financial institutions after affixing your official bank account seal. Payment transfer usually starts from the following month onwards.

Banking Facilities on Service:

SHIGA Ginko / KANSAI URBAN Ginko / Koka Nōgyō Kyōdō Kumi-Ai / Kotō Shin'yō Kinko / Shiga-Ken Shin'yō Kumi-Ai / KYOTO Ginko / Kinki Rōdō Kinko / Green-Ohmi Nōgyō Kyōdō Kumi-Ai / Shiga-Ken-Min Shin'yō Kumi-Ai / Japan Post Bank

For Inquiries:

Tainō Saiken Taisaku-Ka (Shūnō Suishin-Gakari)

☎ 0748-65-0682

Fax 0748-63-4574

ENGLISH INTERPRETER is available from
8:30am-5:15pm at KOKA CITY HALL REGIONAL COMMUNITY
PROMOTION DIVISION



AUTOMATED TRANSLATION is available on
our homepage : <http://www.city.koka.lg.jp>